

## Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

8 JUIN 1966.

### BUDGET

du Ministère de l'Éducation nationale  
et de la Culture  
pour l'exercice 1966.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. GLINNE.

TITRE I.  
DEPENSES ORDINAIRES.

PARTIE II.

Crédits de la Culture, de la Jeunesse et des Sports.

Section I.

Arts, Lettres, Jeunesse et Loisirs.

B. — *Secteur d'expression néerlandaise.*

CHAPITRE III.  
TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 33.19. Subventions aux maisons de jeunesse, aux maisons d'enfants, aux centres créatifs pour enfants et adolescents (p. 92).

Porter le crédit de :

« 9 000 000 de francs »,

à :

« 12 000 000 de francs ».

(Augmentation de 3 000 000 de francs.)

Voir :

4-XVIII (1965-1966) :

- N° 1: Budget.
- Nos 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport (crédits afférents à l'Éducation nationale).
- N° 5: Rapport (crédits afférents à la Culture).

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

8 JUNI 1966.

### BEGROTING

van het Ministerie van Nationale Opvoeding  
en Cultuur  
voor het dienstjaar 1966.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINNE.

TITEL I.  
GEWONE UITGAVEN.

DEEL II.

Kredieten van de Cultuur, de Jeugd en de Sport.

Sectie I.

Kunsten, Letteren, Jeugd en Vrijtijdsbesteding.

B. — *Nederlandstalige sector.*

HOOFDSTUK III.  
INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 33.19. Toelagen aan jeugd- en kindertehuizen, aan creatieve centra voor kinderen en jonge lieden (blz. 92).

Het krediet van :

« 9 000 000 frank »,

brengen op :

« 12 000 000 frank ».

(Verhoging met 3 000 000 frank.)

Zie :

4-XVIII (1965-1966) :

- N° 1: Begroting.
- Nos 2 en 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag (kredieten betreffende de Nationale Opvoeding).
- N° 5: Verslag (kredieten betreffende de Cultuur).

C. — *Secteur d'expression française.*

## CHAPITRE III.

## TRANSFERTS DE REVENUS.

Art. 33.21. Subventions aux maisons de jeunesse, aux maisons d'enfants, aux centres créatifs et aux groupes de jeunesse et loisirs (p. 104).

**Porter le crédit de :**

« 9 700 000 francs »,

**à :**

« 12 000 000 de francs ».

(Augmentation de 2 300 000 francs.)

## JUSTIFICATION.

Les maisons de jeunes agréées reçoivent aujourd'hui 100 000 francs annuellement pour le traitement et les charges sociales de l'éducateur qu'elles emploient et en subventions de fonctionnement. Ce montant est évidemment trop peu élevé alors que le nombre des maisons en voie d'agrément a par ailleurs tendance à croître. L'amendement a pour but de permettre au pouvoir exécutif d'intervenir à la fois plus généreusement et plus souvent.

C. — *Franstalige sector.*

## HOOFDSTUK III.

## INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 33.21. Toelagen aan jeugd- en kindertehuizen, aan creatieve centra voor kinderen en jonge lieden (blz. 104).

**Het krediet van :**

« 9 700 000 frank »,

**brengen op :**

« 12 000 000 frank ».

(Verhoging met 2 300 000 frank.)

## VERANTWOORDING.

De erkende jeugdtehuizen krijgen heden jaarlijks 100 000 frank voor de wedde en de sociale lasten van de door hen te werk gestelde opvoeder zomede voor de werkingstoelagen. Dat bedrag is natuurlijk te gering, aangezien het aantal tehuizen die moeten worden erkend, steeds toeneemt. Het amendement heeft ten doel om de uitvoerende macht in staat te stellen tegelijk ruimere en veelvuldigere toelagen te verlenen.

E. GLINNE.